

Akku-Luftpumpe

TECHNISCHE DATEN

Spannung:	12V DC
Stromstärke:	≤ 4.5A (ohne Last)
Spitzenstrom:	≤ 8A
Luftdruck max.:	10,3 bar (150PSI)
Akku:	Lithium-Ion 12V, 2000 mAh
Arbeitstemperatur:	-20°C bis 60°C (-4°F bis 140°F)
Abmessung:	62mm x 182mm x 226mm (2.44 x 7.16 x 8.90 inches)
Schlauchlänge:	135mm (5.31 inches)
Gewicht:	950g (inkl. Akku)



ACHTUNG

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Befolgen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise. Nichtbeachtung der Sicherheits- und Bedienungshinweise kann zu Stromschlägen, Verletzungen und Sachschäden führen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen an einem trockenen und sicheren Ort auf.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

WARNUNG!

Bei der Verwendung von netzbetriebenen Werkzeugen sollten immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um die Gefahr von Feuer, elektrischem Schlag, Personen- und Sachschäden zu verringern. Lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät im Notfall ausschalten können, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Prüfen Sie immer, ob die Stromversorgung mit der Spannung auf dem Typenschild übereinstimmt. Wenn ein Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Elektriker ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. Verwenden Sie immer ein zugelassenes Verlängerungskabel, das für die Leistungsaufnahme dieses Werkzeugs geeignet ist. Überprüfen Sie das Verlängerungskabel vor dem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigung, Verschleiß und Alterung. Ersetzen Sie das Verlängerungskabel, wenn es beschädigt ist.

Hinweis: Die doppelte Isolierung ersetzt nicht die normalen Sicherheitsvorkehrungen beim Betrieb dieses Werkzeugs. Das Isolationssystem dient dem zusätzlichen Schutz vor Verletzungen, die durch ein mögliches Versagen der elektrischen Isolierung im Werkzeug verursacht werden.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (schnurgebundenes) oder akkubetriebenes (schnurloses) Elektrowerkzeug.

ARBEITSBEREICH-SICHERHEIT

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Überfüllte oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie Flüssigkeiten, Gase oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und umstehende Personen fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

ELEKTROGERÄTE-SICHERHEIT

- Der Stecker des Elektrowerkzeugs muss zur Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker niemals auf irgendeine Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker für geerdete Elektrowerkzeuge. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch Nässe aus. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines Stromschlags.
- Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen oder Ziehen des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verdrehte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein Verlängerungskabel, das für die Verwendung im Freien geeignet ist. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.
- Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, verwenden Sie eine mit Fehlerstromschutzschalter (FI) geschützte Versorgung. Die Verwendung eines FI-Schutzschalters verringert das Risiko eines Stromschlags.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Bleiben Sie wachsam, beobachten Sie, was Sie tun und verwenden Sie beim Bedienen eines Elektrowerkzeugs gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer eine Schutzbrille. Verwenden Sie den Bedingungen angemessene Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm und Gehörschutz, diese verringern die Verletzungsgefahr.
- Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät an eine Stromquelle und / oder einen Akku anschließen. Das unbeabsichtigte Einschalten von Elektrowerkzeugen kann zu Unfällen führen.
- Sorgen Sie jederzeit für sicheren Stand und Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Steuerung des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.
- Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.

BENUTZUNG UND PFLEGE DES ELEKTROWERKZEUGS

- Wenden Sie das Elektrowerkzeug nicht mit Gewalt. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung. Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer bei der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Ein-/Aus-Schalter nicht funktioniert. Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter bedienen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und / oder den Akku aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines versehentlichen Starts des Elektrowerkzeugs.
- Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie das Elektrowerkzeug nicht von Personen bedienen, die mit dem Elektrowerkzeug oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind. Elektrowerkzeuge sind für ungeübte Benutzer gefährlich.
- Überprüfen Sie das Elektrowerkzeug. Prüfen Sie, ob sich bewegende Teile festgefahren haben, ob Teile beschädigt sind oder andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen können. Wenn das Elektrowerkzeug beschädigt ist, lassen Sie es vor dem Gebrauch reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör, die Einsatzwerkzeuge usw. gemäß dieser Anleitung und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Vorgänge kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Laden Sie den Akku nur mit einem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen Typ Akku geeignet ist, kann bei Verwendung eines anderen Akkus ein Brandrisiko darstellen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit einem speziell dafür vorgesehenen Akku. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungen und Bränden führen.
- Wenn der Akku nicht verwendet wird, halten Sie ihn von Metallgegenständen, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen können, wie Büroklammern, Münzschlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern.
- Durch Missbrauch oder anderer Umstände kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Flüssigkeit. Bei Augenkontakt müssen diese mit viel Wasser ausgespült werden. Zusätzlich ist ein ärztlicher Rat unbedingt einzuholen. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann zu Reizungen und Verbrennungen führen.

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIE UND LADEGERÄT

- Bevor Sie das Ladegerät verwenden, lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise auf dem Ladegerät, dem Akku und dem Produkt, das den Akku verwendet.
- Dieses Ladegerät ist ausschließlich zum Laden von Akkus bestimmt. Jede andere Verwendung kann zu Brand, elektrischem Schlag und anderer Verletzungen führen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Ladegerät und stellen Sie das Ladegerät nicht auf eine weiche Oberfläche, da dies zu übermäßiger innerer Hitze führen kann. Stellen Sie das Ladegerät in einem Abstand von Wärmequellen auf.
- Um die Gefahr einer Beschädigung des Netzsteckers und des Netzkabels zu verringern, ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel, wenn Sie das Ladegerät trennen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel nicht betreten, darüber gestolpert oder auf andere Weise beschädigt oder belastet wird.
- Ein Verlängerungskabel sollte nur verwendet werden, wenn dies unbedingt erforderlich ist. Die Verwendung eines falschen Verlängerungskabels kann zu Feuer, elektrischem Schlag oder anderer Verletzungen führen.
- Betreiben Sie das Ladegerät nicht, wenn es einem starken Schlag ausgesetzt, fallengelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Lassen Sie es von einem Elektriker oder einer Reparaturfirma für Elektrowerkzeuge überprüfen.
- Zerlegen Sie das Ladegerät nicht. Bringen Sie es zu einem Elektriker oder einer Reparaturwerkstatt, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Ein falscher Zusammenbau kann zu Feuer, elektrischem Schlag oder anderer Verletzungen führen.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Durch Entfernen des Akkus alleine wird dieses Risiko nicht verringert.
- Versuchen Sie niemals zwei Ladegeräte miteinander zu verbinden.
- Lagern oder verwenden Sie das Werkzeug und den Akku nicht bei Temperaturen von 40°C oder mehr (z. B. in Schuppen oder Metallgebäuden im Sommer).

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIE UND LADEGERÄT

- Dieses Ladegerät ist für den Betrieb an normaler Haushaltsstromversorgung (230-240 Volt) ausgelegt. Versuchen Sie nicht, es an einer anderen Spannung zu betreiben!
- Der Akku ist im Lieferzustand nicht vollständig aufgeladen. Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise und befolgen Sie dann die Hinweise zum Laden.
- Die längste Lebensdauer und die beste Leistung werden erzielt, wenn der Akku bei einer Lufttemperatur zwischen 18 und 24°C geladen wird. Laden Sie den Akku nicht bei einer Lufttemperatur unter 10°C oder über 40°C, dies ist wichtig und verhindert eine Beschädigung des Akkus.
- Werfen Sie den Akku niemals in ein Feuer, selbst dann nicht, wenn er beschädigt oder verbraucht ist. **Achtung:** Der Akku kann im Feuer explodieren.
- Versuchen Sie niemals, den Akku aus irgendeinem Grund zu öffnen. Wenn das Kunststoffgehäuse des Akkus bricht oder Risse aufweist, stellen Sie den Betrieb sofort ein und laden Sie ihn nicht auf.
- Während des Ladevorgangs muss Ladegerät und Akku an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden.

ANWENDUNGEN

Verwenden Sie diese Luftpumpe nur für den unten aufgeführten Zweck:

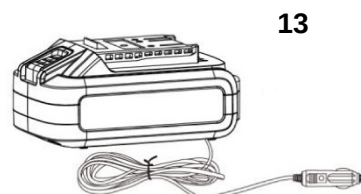
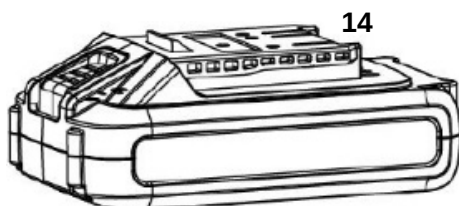
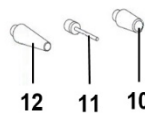
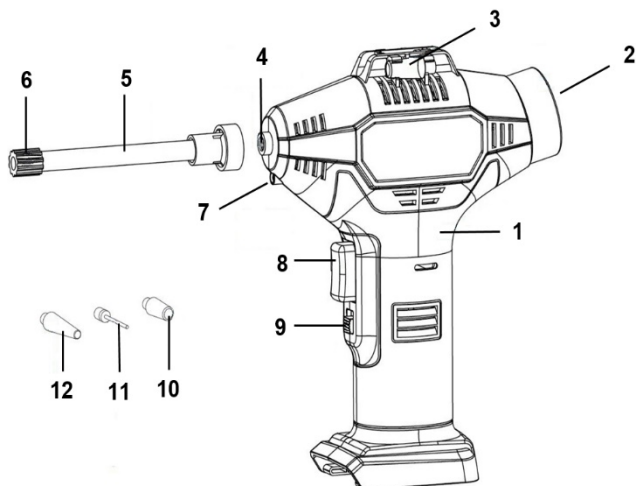
- PKW-, Motorrad- und Fahrradreifen
- Aufblasbare Gegenstände, wie z.B. Bälle und andere Freizeitartikel.

Die Akku-Luftpumpe nicht länger als 10 Minuten kontinuierlich betreiben. Lassen Sie das Gerät 10 Minuten abkühlen, bevor Sie fortfahren.

HINWEIS: Die Luftpumpe ist nicht für kommerzielle Anwendungen konzipiert.

ZUBEHÖR & KOMPONENTEN

- 1 Gehäuse
- 2 Bedieneinheit
- 3 Adapterhalterung
- 4 Schlauchanschluss
- 5 Schlauch
- 6 Mundstück
- 7 LED-Leuchte
- 8 Ein- / Ausschalter
- 9 Arretierung
- 10 Adapter (breit)
- 11 Adapter (Bälle)
- 12 Adapter (schmal)
- 13 Akkuadapter mit 12V KFZ-Ladekabel
- 14 Akku 12V (inkl. Ladebuchse, Batterie-Statusanzeige und 5V USB-Ausgangsbuchse)

Akku-Luftpumpe

BEDIENELEMENT

Tastenbelegung A = Einschalten und Druckeinheit wählen (PSI, BAR, KPA, kg/cm²) B = Wert erhöhen (+) C = Wert verringern (-) D = LCD-Display (beleuchtet)	
---	--

VERWENDUNG

Die Akku-Luftpumpe kann mit zwei Stromquellen betrieben werden:

1. Akku 12V (**14**)
2. Akkuadapter mit 12V KFZ-Ladekabel (**13**), an einer 12V Steckdose

Luftschlauch (**5**) an Luftpumpe anschrauben (**4**). Montieren Sie, sofern notwendig, einen Adapter (**10,11** oder **12**) an das Mundstück (**6**) der Pumpe.

HINWEIS: Wenn Gegenstände mit 0,7 bar (10PSI) oder weniger aufgepumpt werden müssen, empfiehlt es sich mit einem kalibrierten Messgerät den genauen Druck zu ermitteln. Anderenfalls muss z.B. nach Gefühl so viel Luft in die Blase des Balles eingelassen werden, dass sich dieser einerseits fest, andererseits aber nicht zu hart anfühlt.

Schalten Sie die Luftpumpe ein, indem Sie die Taste "SET" (**A**) am Bedienelement (**2**) drücken. Durch mehrmaliges drücken, die gewünschte Einheit wählen (**PSI, BAR, KPA, kg/cm²**). Mit den Tasten "+" (**B**) oder "-" (**C**) den gewünschten Druck einstellen.

Der maximale Druck dieses Gerätes beträgt 10,3 Bar (150PSI).

Halten Sie eine Taste gedrückt, um die Werteinstellung zu beschleunigen. Anschließend den Ein-/ Ausschalter (**8**) drücken und gedrückt halten um mit dem aufblasen zu beginnen. Der Ein-/ Ausschalter (**8**) kann mit der Arretierung (**9**) festgestellt werden.

Die LED-Leuchte (**7**) erhellt während der Betriebsdauer. Die LED-Leuchte (**7**) kann ohne einschalten der Taste "SET" (**A**) betrieben werden.

Sobald der eingestellte Wert erreicht ist stoppt die Pumpe. Der Messwert kann eine Differenz von +/- 0,10 Bar aufweisen.

ACHTUNG: Der Schlauch wird beim Gebrauch sehr **HEIß**.

Bei Nichtgebrauch können die mitgelieferten Adapter (**10,11 und 12**) in der Adapterhalterung (**3**) aufbewahrt werden.

Nicht ordnungsgemäß angebrachte Teile können sich unter Druck lösen und Verletzungen verursachen. Luftlecks können zu fehlerhaften Druckwerten führen. Stellen Sie sicher, dass die aufzublasenden Gegenstände dicht sind und alle Verbindungen festsitzen. Verwenden Sie bei Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten nur vom Hersteller freigegebene Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann eine Gefahr darstellen oder Produktschäden verursachen.

UMWELTSCHUTZ Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Alle Werkzeuge, Zubehörteile und Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen.	
ENTSORGUNG Entsorgen Sie Akkus und Batterien nicht im Hausmüll. Akkus und Batterien sollten auf verantwortungsvolle Weise entsorgt werden. Geben Sie Akkus und Batterien an einer geeigneten Sammelstelle ab. Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen oder geben Sie das Produkt zur Entsorgung an die BGS technic KG oder einen Elektrofachhändler.	

Cordless Air Pump

TECHNICAL DATA

Voltage:	12V DC
Current:	≤ 4.5A (without load)
Peak current:	≤ 8A
Air pressure, max.:	10.3 bar (150 PSI)
Battery:	Lithium-Ion 12V, 2000 mAh
Operating temperature:	-20°C to 60°C (-4°F to 140°F)
Size:	62 mm x 182 mm x 226 mm (2.44 x 7.16 x 8.90 inches)
Hose length:	135 mm (5.31 inches)
Weight:	950 g (incl. rechargeable battery)



ATTENTION

Carefully read all safety instructions included in these operating instructions. Follow all safety and operating instructions. Non-compliance of the safety and operating instructions may lead to electric shocks, personal injury and property damage. Keep the operating instructions at a safe location for future reference.

ELECTRICAL SAFETY

WARNING!

When using line-operated tools, the following essential safety precautions should always be observed in order to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and property damage. Before putting the device into operation, carefully read through the entire manual and make sure that in event of an emergency, you can switch the device off.

Always check if the power supply corresponds with the voltage on the rating plate. If a power cable is damaged, it must be replaced by an electrician in order to avoid any risks. Always use an approved extension cable that is suitable for the power consumption of this tool. Before use, check the extension cable for signs of damage, wear and ageing. Replace the extension cable if it is damaged.

Note: the double insulation does not replace the normal safety precautions when operating this tool. The insulation system serves the additional protection against injury, which is caused by a possible failure of the electrical insulation in the tool.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR ELECTRICAL TOOLS

The term "Electrical tool" in the warning signs relates to a line-operated (cable-connected) or rechargeable battery-operated (cordless) electrical tool.

WORK AREA SAFETY

- Keep the work area clean and well illuminated: overcrowded or dark areas are invitation for accidents.
- Do not operate the electric tool in potentially explosive atmospheres, such as fluids, gases or dust. Electric tools generate sparks which may ignite dust or vapours.
- Keep children and persons standing around away when you are using an electric tool. Distractions may lead to you losing control.

ELECTRIC TOOL SAFETY

- The plug of the electric tool must match the socket. Never make any modifications to the plug in any manner. Do not use an adapter plug for earthed electric tools. A plug that has not been modified and the matching socket reduce the risk of an electric shock.
- Avoid you body from making contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, cookers and fridges. There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.
- Do not expose the electric tool to rain nor wet conditions. Penetration of water into the electric tool increases the risk of an electric shock.
- Do not misuse the cable. Never use the cable for carrying or pulling the electric tool. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges or moving parts. A damaged or twisted cable increases the risk of an electric shock.
- If an electric tool is used outdoors, use an extension cable that is suitable for use outdoors. The use of a cable that is suitable for outdoor areas reduces the risk of an electric shock.
- If the use of an electric tool in a moist location cannot be avoided, use a source of supply protected by a residual current circuit breaker (FI). The use of a residual current circuit breaker (FI) reduces the risk of an electric shock.

PERSONAL SAFETY

- Stay vigilant, observe what you are doing and when using the electric tool, use common sense. Do not use the electric tool if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medicine. A moment of inattention may lead to serious injuries.
- Use personal protective equipment. Always wear safety glasses. Use protective equipment appropriate for the conditions such as dust mask, anti-slip safety shoes, protective helmet and ear protection as these reduce the risk of injury.
- Prevent unintentional starting. Make sure that the switch is switched off before you connect the tool to a power source and / or insert a rechargeable battery. Switching electric tools on unintentionally may lead to an accident.
- Make sure that you stand securely and maintain your balance at all times. This enables better control of the electric tool in unexpected situations.
- Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothing, jewellery or long hair may get caught in moving parts.

USE AND CARE OF THE ELECTRIC TOOL

- Do not use the tool when apply force. Use the correct electric tool for your application. The correct electric tool completes the task better and safety at the speed for which it has been developed for.
- Do not use the electric tool if the ON / OFF switch does not function. Any electric tool that cannot be operated using the switch is dangerous and must be repaired.
- Pull the plug out of the socket and / or remove the rechargeable battery from the electric tool before carrying out any settings, changing any accessory parts or when storing the electric tool. Such preventive safety measures reduce the risk of the electric tool starting accidentally.
- Keep the unused electric tool out of reach of children and do not allow persons to use the electric tool that are not familiar with the electric tool or its instructions. Electric tools are dangerous for inexperienced users.
- Check the electric tool. Check if moving parts have seized, if parts are damaged or if other conditions are present which could impair the use of the electric tool. If the electric tool is damaged, have it repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained electric tools.
- Use the electric tool, accessories, insertion tools, etc. in accordance with these instructions and in doing so, consider the working conditions and the work to be carried out. The use of the electric tools for procedures other than those intended may lead to dangerous situations.
- Charge the rechargeable battery only using a charger specified by the manufacturer. A charger which is suitable for a rechargeable battery type may represent a fire risk when using another rechargeable battery.
- Use the electric tool only with the rechargeable battery especially intended for this purpose. The use of another rechargeable battery may lead to injuries or fires.
- When the rechargeable battery is not being used, keep it away from metal objects as a connection may be established from one connection to another, such as paper-clips, coin bowls, nails, screws or other small metal objects.
- Fluid may leak from the rechargeable battery caused by misuse or other circumstances. Avoid contact with the fluid. In event of eye contact, this must be rinsed out with plenty of water. We also recommend that you seek medical attention. Fluid leaking from the rechargeable battery may lead to irritations and burns.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BATTERY AND CHARGER

- Before using the charger, read all instructions and warning signs on the charger, the rechargeable battery and the product where the rechargeable battery is going to be used.
- The charger is exclusively intended for charging rechargeable batteries. Every other use may lead to fire, electric shock and other injuries.
- Do not put any objects on the charger and do not place the charger on soft surfaces as this may lead to heating inside. Install the charger at a distance from heat sources.
- To reduce the risk of damaging the mains connector and the power cable, pull out on the plug and not on the cable when disconnecting the charger.
- Make sure that the cable is neither walked on, tripped over or damaged or loaded in any other manner.
- An extension cable should only be used if absolutely necessary. The use of an incorrect extension cable may lead to fire, electric shock or other injuries.
- Do not operate the charger if it has been exposed to strong impacts, has been dropped or damaged in any other manner. Have it checked by an electrician or a company that repairs electric tools.
- Do not dismantle the charger. Take it to an electrician or a company that repairs electric tools if it has to be maintained or repaired. Incorrect assembly may lead to fire, electric shock and other injuries.
- To reduce the risk of an electric shock, remove the charger from the socket before starting with cleaning. This risk is not reduced alone by removing the rechargeable batteries.
- Never attempt to connect two chargers with each other.
- Do not store or use the tool and the rechargeable battery at temperatures of 40°C or higher (e.g. In sheds or metal buildings in the summer time).

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BATTERY AND CHARGER

- This charger has been dimensioned for use with a normal household power supply (230 - 240 V). Do not attempt to operate it using another voltage.
- The rechargeable battery is not fully charged in its delivery state. First read the safety instructions and then follow the instructions for charging.
- The longest service life and the best performance are achieved when the rechargeable battery is charged at an air temperature between 18 and 24°C. Do not charge the rechargeable battery at an air temperature below 10°C or higher than 40°C. This is important and prevents damage to the rechargeable battery.
- Never discard of the rechargeable battery in a fire, not even if it is damaged or dead. **Attention:** the rechargeable battery can explode in fire.
- Never attempt to open the rechargeable battery for any reason whatsoever. If the plastic housing of the rechargeable battery breaks or has cracks, stop using it straight away and do not charge it.
- During the charging process, the charger and rechargeable battery must be positioned at a well ventilated location.

APPLICATIONS

Use this air pump only for the purpose listed below:

- passenger vehicle, motorbike and bicycle tyres
- inflatable objects, such as balls and other leisure articles.

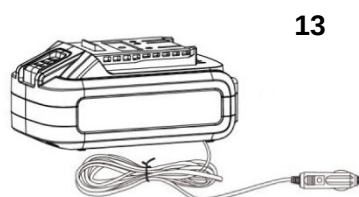
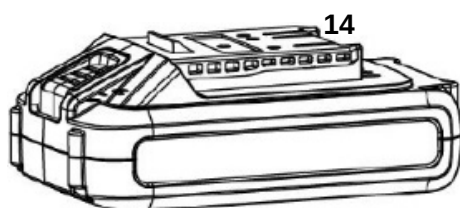
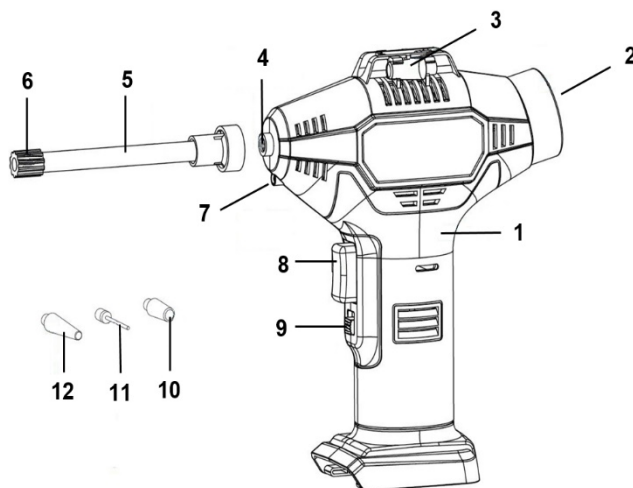
Do not use the cordless air pump continuously for longer than 10 minutes. Allow the tool to cool down 10 minutes before resuming.

NOTE: the air pump is not designed for commercial applications.

ACCESSORIES & COMPONENTS

- 1 Housing
- 2 Operating unit
- 3 Adapter holder
- 4 Hose connection
- 5 Hose
- 6 Mouthpiece
- 7 LED light
- 8 On / Off switch
- 9 Lock
- 10 Adapter (wide)
- 11 Adapter (balls)
- 12 Adapter (narrow)
- 13 Rechargeable battery adapter with 12V vehicle charge cable
- 14 Rechargeable battery 12V (including charge socket, battery status display and 5V USB output socket)

Cordless Air Pump



OPERATING ELEMENT

Key assignment A = Switch on and select pressure unit (PSI, BAR, KPA, kg/cm²) B = Increase value (+) C = Decrease value (-) D = LCD display (illuminated)	
--	--

USE

The cordless air pump can be operated with two power sources:

- 12V rechargeable battery (14)
- Rechargeable battery adapter with 12V vehicle charge cable (13), on a 12V socket

Screw air hose (5) on to the air pump (4). If necessary, mount an adapter (10,11 or 12) to the mouthpiece (6) of the pump.

NOTE: if objects with 0.7 bar (10 PSI) or less have to be pumped up, we recommend determining the precise pressure using a calibrated measuring gauge. Otherwise, e.g. Based on feeling, pump as much air into the tube of the ball that this is hard on the one side, but does not feel too hard.

Switch the air pump on by pressing the "SET" (A) button on the control element (2). The desired unit (PSI, BAR, KPA, kg/cm²) can be selected by pressing several times. The desired pressure is set using the "+" (B) or "-" (C) buttons.

The maximum pressure of this tool is 10.3 bar (150 PSI).

Keep one of the buttons pressed to speed up setting the value. Then press the On / Off switch (8) and keep it pressed to start inflating. The On / Off switch (8) can be engaged using the lock (9).

The LED light (7) illuminates during operation. The LED light (7) can be operated without switching on the "SET" (A) button.

The pump stops as soon as the value set is reached. The measured value may have a difference of +/- 0,10 bar.

ATTENTION: the hose becomes very **HOT** during use.

When not used, the supplied adapters (10,11 and 12) can be stored in the adapter holder (3).

Parts not attached correctly may loosen under pressure and cause injuries.

Air leaks may lead to faulty pressure values. Make sure that the objects to be inflated are tight and that all connections have a tight fit. During maintenance and repair work, use only spare parts approved by the manufacturer. The use of other parts may represent a risk or cause damage to the product.

ENVIRONMENTAL PROTECTION Recycle undesired substances instead of disposing them as waste. All tools, accessory parts and items of packaging must be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in an environmentally friendly manner.	
DISPOSAL Do not dispose of rechargeable batteries and batteries in domestic waste. Rechargeable batteries and batteries must be disposed of in a responsible manner. Take the rechargeable batteries and batteries to a suitable collection point. At the end of its service life, dispose of this product in accordance with the EU directive on waste electrical and electronic equipment. Ask your local waste disposal authority about recycling measures or return the product for disposal to BGS technic KG or a specialist electrical retailer.	

Pompe à air à batterie

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension :	12 V CC
Intensité :	≤ 4.5A (sans charges)
Courant de crête :	≤ 8A
Pression de l'air maxi :	10,3 bar (150PSI)
Batterie :	Li-Ion 12V, 2000 mAh
Température de service :	-20°C à +60°C (-4°F à +140°F)
Dimensions :	62mm x 182mm x 226mm (2.44 x 7.16 x 8.90 pouces)
Longueur de tuyau :	135mm (5.31 pouces)
Poids :	950g (batterie comprise)



ATTENTION

Lisez attentivement cette notice d'utilisation ainsi que les consignes de sécurité. Appliquez toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Le non-respect des instructions d'utilisation et consignes de sécurité peut résulter en une électrocution, des blessures ou dommages matériels. Conservez ce manuel en un lieu sec et sécurisé pour le consulter plus tard.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT !

Appliquez toujours les mesures de sécurité essentielles quand vous utilisez des outils électriques raccordés au secteur afin d'écarter le risque d'incendie, d'électrocution, de dommages personnels et matériels. Lisez attentivement le manuel total avant de prendre l'appareil en service et assurez-vous que vous pourrez l'éteindre en cas d'urgence.

Vérifiez toujours si l'alimentation en courant correspond à la tension sur la plaque signalétique. Faites remplacer un câble secteur endommagé par un électricien pour écarter tout risque. Utilisez toujours une rallonge homologuée et adaptée à la puissance consommée de l'outil. Vérifiez la rallonge avant l'emploi sur des traces de dommages, d'usure et de vieillissement Remplacez le câble de rallonge s'il est endommagé.

Remarque : La double isolation ne remplace pas les mesures de sécurité normales à appliquer pour l'utilisation de cet outil. Le système d'isolation est une protection supplémentaire contre des blessures provoquées par une éventuelle défaillance de l'isolation électrique à l'intérieur de l'outil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR OUTILS ÉLECTRIQUES

Le terme « outil électrique » dans les mises en garde indique votre outil électrique raccordé au secteur (avec un câble) ou fonctionnant avec un accu (sans câble).

SÉCURITÉ AU POSTE DE TRAVAIL

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Un poste de travail encombré ou obscur comporte des risques d'accident.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un milieu à risque d'explosion comme des liquides, gaz ou poussières. Les appareils électriques génèrent des étincelles aptes à allumer la poussière ou des vapeurs.
- Éloignez les enfants et autres personnes quand vous utilisez un outil électrique. Toute distraction comporte le risque de perdre le contrôle de l'appareil.

SÉCURITÉ DES APPAREILS ÉLECTRIQUES

- La fiche de l'outil électrique doit être adaptée à la prise murale. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateur pour un outil électrique mis à terre. Les fiches d'origine non changées et les prises murales adaptées réduisent le risque d'électrocution.
- Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à terre comme des tubes, radiateurs, fours et frigos. Il existe un risque d'électrocution accru quand votre corps est mis à terre.
- N'exposez jamais les outils électriques à la pluie ou l'humidité. Le risque d'électrocution est accru quand l'eau s'infiltre dans un outil électrique.
- N'utilisez pas le câble de manière non conforme. N'utilisez jamais le câble pour porter ou tirer l'outil électrique. Gardez le câble à l'abri de la chaleur, de l'huile, d'arêtes tranchantes ou de pièces mobiles. Le risque d'électrocution est accru par un câble endommagé ou vrillé.
- Utilisez une rallonge adaptée à l'utilisation à l'extérieur quand vous utilisez un outil électrique à l'extérieur. L'utilisation d'un câble adapté à l'extérieur réduit le risque d'électrocution.
- S'il est inévitable d'utiliser un outil électrique en un lieu humide, vous devez utiliser un câble d'alimentation doté d'un disjoncteur à courant de défaut (FI). En utilisant un disjoncteur à courant de défaut, vous diminuez le risque d'électrocution.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Restez vigilant, observez ce que vous faites et appliquez votre bon sens en utilisant un outil électrique. N'utilisez pas l'outil électrique quand vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention peut résulter en une blessure grave.
- Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection. Utilisez un équipement de protection adéquat, comme un masque à poussière, des souliers de sécurité antidérapantes, un casque de protection et une protection auditive pour réduire le risque de blessures.
- Évitez un démarrage non intentionné. Assurez-vous d'avoir éteint l'interrupteur avant de raccorder l'appareil à une source de courant et/ou un accu. Vous risquez de provoquer un accident en mettant un outil électrique en route sans en avoir l'intention.
- Assurez-vous en tout moment d'avoir une position stable et bien équilibrée. Vous pourrez alors mieux contrôler l'outil électrique en une situation imprévue.
- Ne portez pas de vêtements amples ou des bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et gants à l'abri de composants mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et cheveux longs peuvent s'enchevêtrer dans des composants mobiles.

UTILISATION ET ENTRETIEN D'UN OUTIL ÉLECTRIQUE

- N'appliquez pas de force en utilisant l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à l'application. En utilisant l'outil adéquat, le travail sera mieux exécuté, de manière plus sûre et à la vitesse prévue lors de sa conception.
- N'utilisez pas l'outil électrique quand l'interrupteur Marche/Arrêt ne fonctionne pas. Tous les outils électriques que l'on ne peut pas contrôler par interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche de la prise murale et/ou l'accu de l'outil électrique avant de régler l'appareil, d'échanger des accessoires ou stocker des outils électriques. Ces mesures de précaution réduisent le risque d'un démarrage non intentionné de l'outil électrique.
- Conservez les outils électriques que vous n'utilisez pas hors de la portée des enfants. Ne laissez pas une personne qui n'est pas familière avec l'outil électrique ou les instructions le concernant utiliser un outil électrique. Les outils électriques sont dangereux pour les utilisateurs qui n'ont pas d'expérience.
- Contrôlez l'outil électrique. Vérifiez si les composants mobiles se sont bloqués, si des composants sont endommagés ou s'il y a d'autres conditions entravant le fonctionnement de l'outil électrique. Laissez réparer l'outil électrique avant l'usage s'il est endommagé. Beaucoup d'accidents sont le résultat d'un outil électrique mal entretenu.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les inserts etc. conformément à ces instructions, tenez compte des conditions de travail et des travaux à exécuter. L'utilisation de l'outil électrique pour d'autres activités que celles prévues peut engendrer des situations dangereuses.
- Chargez l'accu uniquement avec un chargeur comme indiqué par le fabricant. Un chargeur adapté à un type d'accu peut représenter un risque d'incendie lorsqu'un autre accu est utilisé.
- Utilisez les outils électriques uniquement avec un accu spécialement destiné à cet effet. L'utilisation d'autres accus peut résulter en des blessures et causer des incendies.
- Conservez l'accu s'il n'est pas utilisé éloigné d'objets métalliques aptes à créer d'une connexion d'un raccord à l'autre, comme des agrafes de bureau, des pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres.
- Du liquide pourrait s'échapper de l'accu en raison d'une utilisation non conforme ou par d'autres circonstances. Évitez tout contact avec le liquide. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez les yeux avec abondamment d'eau. Consultez de plus un médecin. Le liquide sortant de l'accu peut provoquer des irritations et brûlures.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR

- Avant de prendre en service le chargeur, lisez toutes les instructions et mises en garde apposées sur le chargeur, l'accu et le produit utilisant l'accu.
- Le chargeur sert exclusivement à charger l'accu. Toute autre utilisation risque de provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Ne posez pas d'objets sur le chargeur, ne posez pas le chargeur sur une surface molle, cela pourrait entraîner une chaleur interne démesurée. Placez le chargeur à une distance des sources de chaleur.
- Afin de diminuer le risque de dommages de la fiche secteur et du câble d'alimentation, tirez toujours par la fiche et non pas par le câble pour séparer le chargeur.
- Assurez-vous que personne ne marche ou trébuche sur le câble, et que le câble n'est pas endommagé ou sollicité d'une autre manière.
- Utilisez une rallonge de câble uniquement si cela est indispensable. L'utilisation d'une rallonge peut résulter en un incendie, une électrocution ou d'autres blessures.
- N'utilisez pas le chargeur quand il a été exposé à des chocs puissants, quand il est tombé par terre ou endommagé d'une autre manière. Faites-le réparer avec un électricien ou une entreprise de réparation d'outils électriques.
- Ne désassemblez pas le chargeur. Apportez-le chez un électricien ou un atelier de réparation quand une maintenance ou réparation est nécessaire. Un mauvais assemblage de l'outil peut résulter en un incendie, une électrocution ou d'autres blessures.
- Afin de réduire le risque d'électrocution, retirez la fiche du chargeur de la prise murale avant de commencer avec le nettoyage. Le risque ne diminue pas automatiquement si vous enlevez l'accu.
- N'essayez jamais de connecter deux chargeurs.
- Ne stockez ni n'utilisez l'outil et la batterie à une température de 40°C ou plus (par ex. dans une remise ou un bâtiment métallique en été).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR

- Ce chargeur est conçu pour le fonctionnement avec le courant d'alimentation normal d'un ménage (230 - 240 Volt). N'essayez pas de l'utiliser avec une autre tension !
- L'accu n'est pas complètement chargé à la livraison. Lisez d'abord les consignes de sécurité, puis appliquez les instructions de chargement.
- Le plus long cycle de vie et la meilleure performance sont obtenus quand l'accu est chargé à une température ambiante de 18 à 24°C. Ne chargez pas l'accu à une température ambiante inférieure à 10°C ou supérieure à 40°C. C'est important pour éviter des dommages de l'accu.
- Ne jetez jamais l'accu au feu, ni même quand il est endommagé ou usé. **Attention** : L'accu peut exploser dans le feu.
- N'essayez jamais d'ouvrir l'accu pour quelque raison que ce soit. Arrêtez immédiatement le travail quand le boîtier en plastic de l'accu est cassé ou fissuré et ne le rechargez plus.
- Posez l'accu et le chargeur en un lieu bien aéré pour les charger.

APPLICATIONS

Utilisez cette pompe à air uniquement pour l'usage spécifié ci-dessous :

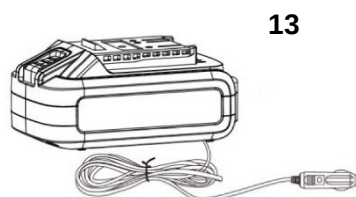
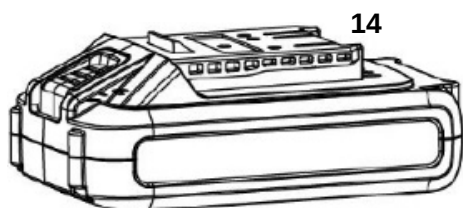
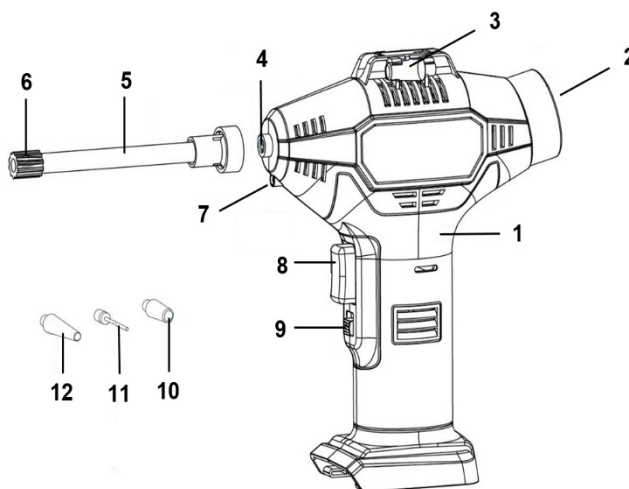
- * pneus de véhicule particulier, moto et vélo
- * objets gonflables comme des ballons et autres articles de loisirs.

N'utilisez jamais la pompe à air à batterie continuellement pendant plus de 10 minutes. Laissez l'appareil se refroidir pendant 10 minutes avant de continuer.

REMARQUE : la pompe à air ne convient pas pour des applications commerciales.

ACCESSOIRES ET COMPOSANTS

- 1 Boîtier
- 2 Unité de commande
- 3 Support d'adaptateur
- 4 Raccord de tuyau
- 5 Tuyau
- 6 Embout
- 7 Lampe d'atelier à LED
- 8 Interrupteur Marche / Arrêt
- 9 Blocage
- 10 Adaptateur (large)
- 11 Adaptateur (ballons)
- 12 Adaptateur (étroit)
- 13 Adaptateur de la batterie avec câble de chargement de véhicule 12V
- 14 Accu 12V (avec indication de douille de chargement, de batterie et douille de sortie USB 5V)

Pompe à air à batterie

ÉLÉMENT DE COMMANDE

Occupation des touches A = mise sous tension et choix de l'unité de pression (PSI, BAR, KPA, kg/cm²) B = augmenter la valeur (+) C = diminuer la valeur (-) D = écran LCD (éclairé)	
--	--

UTILISATION

La pompe à air à batterie peut être opérée avec deux sources de courant :

1. Batterie 12V (**14**)
2. Adaptateur de la batterie avec câble de chargement de véhicule 12V (**13**) sur une prise 12V

Visser le tuyau à air (**5**) sur la pompe à air (**4**). Montez si nécessaire un adaptateur (**10,11** ou **12**) sur l'embout (**6**) de la pompe.

REMARQUE : Pour gonfler des objets à 0,7 bar (10PSI) ou moins, il est conseillé de déterminer la pression exacte au moyen d'un appareil de mesure calibré. Sinon, il faudra gonfler le ballon au sentiment, pour que celui soit suffisamment résistant sans être trop dur.

Activez la pompe à air en actionnant la touche « SET » (**A**) sur l'élément de commande (**2**). Sélectionner l'unité pertinente en appuyant à plusieurs reprises (**PSI, BAR, KPA, kg/cm²**). Régler la pression au moyen des touches « + » (**B**) ou « - » (**C**).

La pression maximale de cet appareil est 10,3 bar (150PSI).

Maintenez un bouton enfoncé pour accélérer le réglage des valeurs. Actionnez ensuite le bouton Marche / Arrêt (**8**) pour commencer à gonfler. L'interrupteur Marche / Arrêt (**8**) peut être fixé au moyen du blocage (**9**).

La lampe LED (**7**) s'allume durant le fonctionnement. La lampe LED (**7**) peut être utilisé sans que la touche « SET » (**A**) ne soit actionnée.

La pompe s'arrête dès que la valeur réglée est atteinte. La valeur de mesure peut présenter un écart de +/- 0,10 bar.

ATTENTION : Le tuyau se réchauffe fortement à l'emploi.

Les adaptateurs fournis (**10,11** et **12**) peuvent être rangés dans le support d'adaptateur (**3**) quand la pompe n'est pas utilisée.

Des composants installés incorrectement peuvent se détacher sous l'effet de la pression et provoquer des blessures.

Une fuite d'air peut engendrer une valeur de pression erronée. Assurez-vous que les objets à gonfler sont étanches, et que tous les raccords sont bien serrés. Utilisez uniquement les pièces de rechange approuvées par le fabricant pour les travaux de maintenance et réparation. L'utilisation d'autres composants peut comporter des risques ou provoquer des dommages du produit.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Tous les outils, accessoires et emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement.	
ÉLIMINATION Ne jetez pas les batteries, accus ou piles avec les ordures ménagères. Les batteries, les accus et les piles doivent être éliminés de manière responsable. Déposez les batteries, les accus et les piles dans un point de collecte agréé. Éliminez ce produit à la fin de son cycle de vie conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Contactez votre instance locale d'élimination des déchets pour obtenir des informations sur les mesures de recyclage à appliquer ou remettez le produit à BGS technic ou à votre fournisseur d'appareils électriques.	

Bomba de aire a batería

DATOS TÉCNICOS

tensión:	12V DC
Corriente:	≤ 4.5A (sin carga)
Corriente máxima:	≤ 8A
Presión de aire máx.:	10,3 bar (150PSI)
Batería:	litio-Ion 12V, 2000 mAh
Temperatura de funcionamiento:	-20°C a 60°C (-4°F a 140°F)
Dimensiones:	62mm x 182mm x 226mm (2.44 x 7.16 x 8.90 pulgadas)
Longitud de la manguera:	135mm (5.31 pulgadas)
Peso:	950g (incluye batería)



ATENCIÓN

Lea atentamente el presente manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad. Siga todas las instrucciones de seguridad y de funcionamiento. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad y funcionamiento puede provocar descargas eléctricas, lesiones y daños materiales. Guarde este manual en un lugar seco y seguro para futuras consultas.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

¡ADVERTENCIA!

Al utilizar herramientas conectadas a la red eléctrica, deben tenerse en cuenta las siguientes precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales. Lea detenidamente todo el manual y asegúrese de que puede apagar el dispositivo en caso de emergencia antes de ponerlo en funcionamiento.

Compruebe siempre que la fuente de alimentación coincida con la tensión indicada en la placa de características. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un electricista para evitar cualquier riesgo. Utilice siempre un cable de extensión homologado y adecuado para el correcto suministro eléctrico de esta herramienta. Compruebe que el cable de extensión no presente signos de daños, desgaste o envejecimiento antes de su uso. Reemplace el cable de extensión si está dañado.

Nota: El doble aislamiento no reemplaza las medidas de seguridad normales cuando se utiliza esta herramienta. El sistema de aislamiento le ofrece una protección adicional contra las lesiones causadas por un posible fallo del aislamiento eléctrico de la herramienta.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica conectada a la red eléctrica (con cable) o a batería (sin cable).

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas abarrotadas u oscuras provocan accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas potencialmente explosivas como líquidos, gases o polvo. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden inflamar polvos o vapores.
- Mantenga a los niños y a las personas que se encuentren cerca, alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

SEGURIDAD DE LOS APARATOS ELÉCTRICOS

- El enchufe de la herramienta eléctrica debe coincidir con la toma de corriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice enchufes adaptadores para herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes sin modificaciones y las tomas correspondientes reducen el riesgo de descargas eléctricas.
- Evite el contacto físico con superficies conectadas a tierra como tuberías, radiadores, hornos y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a la humedad. La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de una descarga eléctrica.
- No utilice indebidamente el cable. Nunca utilice el cable para transportar o tirar de la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o partes móviles. Los cables dañados o retorcidos aumentan el riesgo de una descarga eléctrica.
- Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, use un cable de extensión adecuado para uso al aire libre. El uso de un cable adecuado para exteriores reduce el riesgo de descargas eléctricas.
- Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una fuente de alimentación protegida por un disyuntor de corriente residual (RCD). El uso de un disyuntor de corriente residual reduce el riesgo de una descarga eléctrica.

SEGURIDAD PERSONAL

- Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y utilice el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No utilice la herramienta eléctrica si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de descuido puede causar lesiones graves.
- Utilice un equipo de protección personal. Lleve siempre gafas de seguridad. Utilice el equipo de protección adecuado a las condiciones, como una máscara protectora contra el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco de seguridad y protección auditiva, para reducir el riesgo de lesiones.
- Evite una puesta en marcha involuntaria. Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de conectar el dispositivo a una fuente de alimentación y/o batería. La conexión involuntaria de las herramientas eléctricas puede provocar accidentes.
- Asegúrese en todo momento la estabilidad y el equilibrio. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones imprevistas.
- No lleve puesta ropa suelta ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados por las piezas móviles.

USO Y MANTENIMIENTO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- No utilice la herramienta eléctrica a la fuerza. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para cada aplicación. La herramienta eléctrica adecuada hace el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que fue diseñada.
- No utilice la herramienta eléctrica cuando el interruptor de encendido/apagado no esté funcionando. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda ser accionada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y/o retire la batería de la herramienta eléctrica antes de efectuar ajustes, cambiar accesorios o guardar las herramientas eléctricas. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de un encendido accidental de la herramienta eléctrica.
- Guarde las herramientas eléctricas no utilizadas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones las utilicen. Las herramientas eléctricas son peligrosas para los usuarios que no tengan experiencia.
- Compruebe la herramienta eléctrica. Compruebe si las piezas móviles se han atascado, si las piezas están dañadas o si existen otras condiciones que puedan afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si la herramienta eléctrica está dañada, debe ser reparada antes de ser utilizada. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.
- Utilice la herramienta eléctrica, accesorios, herramientas de inserción, etc. de acuerdo con este manual, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. La utilización de la herramienta eléctrica para operaciones distintas de las previstas puede provocar situaciones peligrosas.
- Cargue la batería únicamente con un cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo determinado de batería puede presentar un riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.
- Utilice herramientas eléctricas únicamente con una batería especialmente diseñada para ello. La utilización de otras baterías puede provocar lesiones e incendios.
- Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de objetos metálicos que puedan conectar un conector con el otro, como clips, llaves para monedas, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños.
- El uso indebido u otras circunstancias pueden provocar fugas de líquido de la batería. Evite el contacto con el líquido. En caso de contacto con los ojos, enjuagar los ojos con abundante agua. Además, es esencial buscar asistencia médica. El líquido que se escapa de la batería puede causar irritaciones y quemaduras.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA Y EL CARGADOR

- Antes de utilizar el cargador, lea todas las instrucciones y advertencias del cargador, la batería y el producto que utiliza la batería.
- Este cargador está diseñado exclusivamente para cargar baterías recargables. Cualquier otro uso puede provocar incendios, descargas eléctricas y otras lesiones.
- No coloque objetos sobre el cargador y no coloque el cargador sobre una superficie blanda, ya que esto puede causar calor interno excesivo. Coloque el cargador a una cierta distancia de las fuentes de calor.
- Para reducir el riesgo de dañar el enchufe y el cable de alimentación, tire del enchufe y no del cable cuando desconecte el cargador.
- Asegúrese de que el cable no sea pisado, se pueda tropezar con él o que no esté dañado o cargado de alguna otra manera.
- Solo se debe utilizar un cable de extensión cuando sea absolutamente necesario. El uso de un cable de extensión incorrecto puede provocar incendios, descargas eléctricas u otras lesiones.
- No utilice el cargador si ha sufrido un fuerte golpe, se ha caído o ha sufrido algún otro daño. Hágalo revisar por un electricista o una empresa de reparación de herramientas eléctricas.
- No desmonte el cargador. Llévelo a un electricista o a un taller de reparación si necesita mantenimiento o una reparación. Un montaje incorrecto puede provocar incendios, descargas eléctricas u otras lesiones.
- Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, desenchufe el cargador de la toma de corriente antes de limpiarlo. Solo la extracción de la batería no reduce este riesgo.
- Nunca intente conectar dos cargadores al mismo tiempo.
- No almacene ni utilice la herramienta y la batería a temperaturas de 40°C o superiores. (por ejemplo, en cobertizos o edificios metálicos en verano).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA Y EL CARGADOR

- Este cargador está diseñado para funcionar con una fuente de alimentación doméstica normal (230-240 voltios). ¡No intente utilizarlo con una tensión diferente!
- La batería no está completamente cargada en el momento de la entrega. Primero lea las instrucciones de seguridad y luego siga las instrucciones de carga.
- La vida útil más larga y el mejor rendimiento se consigue cuando la batería se carga a una temperatura ambiente entre 18 y 24°C. No cargue la batería a una temperatura ambiente inferior a 10°C o superior a 40°C, ya que esto es importante y evitará que se dañe la batería.
- Nunca tire la batería al fuego, incluso si está dañada o agotada. **Atención:** La batería puede explotar en un fuego.
- Nunca intente abrir la batería por ningún motivo. Si la carcasa de plástico de la batería se rompe o se agrieta, detenga la utilización inmediatamente y no cargue la batería.
- Durante la carga, el cargador y la batería deben colocarse en un lugar bien ventilado.

APLICACIONES

Utilice esta bomba de aire solo para el propósito que se indica a continuación:

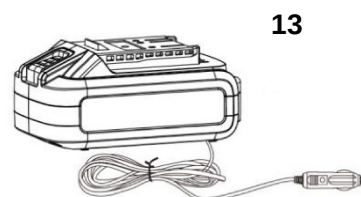
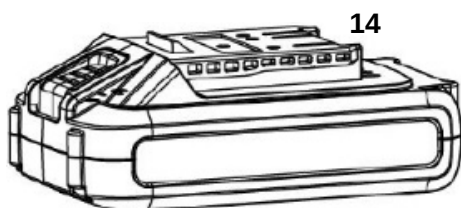
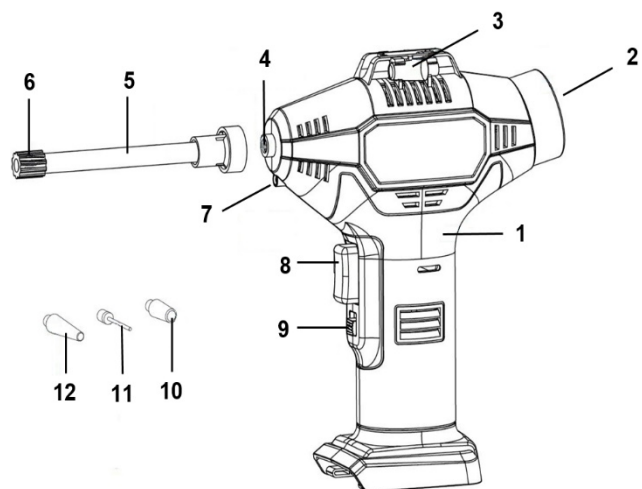
- neumáticos para turismos, motocicletas y bicicletas
- objetos inflables, como, por ejemplo, balones y otros artículos de ocio.

No utilice la bomba de aire a batería de forma continua durante más de 10 minutos. Deje que el dispositivo se enfríe durante 10 minutos antes de continuar.

NOTA: La bomba de aire no está diseñada para aplicaciones comerciales.

ACCESORIOS Y COMPONENTES

- 1 Carcasa
- 2 Mando de control
- 3 Soporte del adaptador
- 4 Conexión de manguera
- 5 Manguera
- 6 Boquilla
- 7 Lámpara LED
- 8 Interruptor de encendido/apagado
- 9 Bloqueo
- 10 Adaptador (ancho)
- 11 Adaptador (balones)
- 12 Adaptador (estrecho)
- 13 Adaptador de batería con cable de carga de 12V para el coche
- 14 Batería de 12V (incluye enchufe de carga, pantalla de estado de la batería y enchufe de salida USB de 5V)

Bomba de aire a batería

ELEMENTO DE CONTROL

Asignación de teclas A = encender y seleccionar la unidad de presión (PSI, BAR, KPA, kg/cm²) B = aumentar valor (+) C = reducir valor (-) D = pantalla LCD (iluminada)	
---	--

APLICACIÓN

La bomba de aire a batería puede funcionar con dos fuentes de alimentación:

1. Batería 12V (**14**)
2. Adaptador de batería con cable de carga para coche de 12V (**13**), en un enchufe de 12V

Atornille la manguera de aire (**5**) a la bomba de aire (**4**). Si es necesario, instale un adaptador (**10,11 o 12**) en la boquilla (**6**) de la bomba.

NOTA: Si es necesario hinchar objetos con 0,7 bares (10PSI) o menos, se recomienda determinar la presión exacta con un dispositivo de medición calibrado. De lo contrario, por ejemplo, según el tacto, hay que inyectar tanto aire en el balón hasta que éste se sienta firme por un lado, pero no demasiado duro por el otro.

Conecte la bomba de aire pulsando el botón "SET" (**A**) en el elemento de control (**2**). Pulsando varias veces, seleccione la unidad deseada (**PSI, BAR, KPA, kg/cm²**). Utilice los botones "+" (**B**) o "-" (**C**) para ajustar la presión deseada.

La presión máxima de este dispositivo es de 10,3 bares (150PSI).

Mantenga pulsada una tecla para acelerar el ajuste del valor. A continuación, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (**8**) para comenzar a inflar. El interruptor de encendido/apagado (**8**) se puede fijar con el bloqueo (**9**).

La luz LED (**7**) ilumina durante el período de funcionamiento. La luz LED (**7**) puede funcionar sin activar el botón "SET"(**A**).

Una vez alcanzado el valor establecido, la bomba se detiene. El valor medido puede tener una diferencia de +/- 0,10 bares.

ATENCIÓN: La manguera se **CALIENTA** mucho cuando se usa.

Si no se utiliza, los adaptadores suministrados (**10,11 y 12**) se pueden guardar en el soporte para adaptadores (**3**).

Las piezas que no están bien colocadas pueden aflojarse con la presión y causar lesiones.

Las fugas de aire pueden producir lecturas de presión incorrectas. Asegúrese de que los objetos que se van a inflar no tengan fugas y que todas las conexiones estén bien apretadas. Utilice únicamente las piezas de repuesto autorizadas por el fabricante para los trabajos de mantenimiento y reparación. El uso de otras piezas puede suponer un peligro o provocar daños en el producto.

PROTECCIÓN AMBIENTAL Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Todas las herramientas, accesorios y embalajes deben clasificarse, llevarse a un punto de recogida de residuos y desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente.	
ELIMINACIÓN No deseche las baterías y pilas en la basura doméstica. Las baterías y las pilas deben desecharse de forma responsable. Deseche las baterías y las pilas en un punto de recogida de residuos adecuado. Deseche este producto al final de su vida útil de acuerdo con la Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en desuso de la UE. Infórmese en su administración local acerca de las medidas de reciclado o entregue el producto para que sea desechado por BGS technic KG o un distribuidor especializado en productos eléctricos.	



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Akku-Luftpumpe (BGS Art.: 3380)

Cordless Air Compressor

Pompe à air sur accu

Bomba de inflado a batería

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

EMC Directive 2014/30/EU

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 /
EN 62233:2008

Verification No.: 190617144GZU-C / AP202

Test Report No.: 190617144GZU-003

Wermelskirchen, den 17.01.2020

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen